



# St. Hedwig's Church

One Depan Avenue  
Floral Park, NY 11001  
Website: [sthedwig.church](http://sthedwig.church) E-mail: [contact@sthedwig.church](mailto:contact@sthedwig.church)  
Tel. (516) 354-0042  
Fax: (516) 327-2458

## Twenty-second Sunday in Ordinary Time



### September 1, 2024

[www.liturgytools.net](http://www.liturgytools.net)

**CONFESSIONS:** Saturdays: 4:00-5:00 PM  
Holy Days: Confessions before every Mass

**BAPTISMS:** Make arrangements at least 6 weeks ahead of time. Baptisms are held every Sunday at 11:00 AM (Polish) and 09:30 AM (English).

**MARRIAGES:** Arrangements to be made at least 6 months prior to the wedding date. No Marriages on Sunday after 5:00 PM & on Saturdays after 3:00 PM

**SICK CALLS:** Call (516) 354-0042

## MASS SCHEDULE

### DAILY MASSES:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)

### SATURDAY EVENING MASS:

5:00 PM (English)

### SUNDAY MASSES:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)  
9:30 AM (English)  
11:00 AM (Polish)  
6:30 PM (English)

### EVE OF HOLY DAYS:

6:00 PM (English)

### HOLY DAYS:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)  
9:30 AM (English)  
6:00 PM (English)  
7:30 PM (Polish)

<b>ADMINISTRATOR</b>	Rev. Marcin Nabozny	(516) 354-0042	<a href="mailto:rectory@sthedwig.church">rectory@sthedwig.church</a>
<b>PAROCHIAL VICAR</b>	Rev. Robert Wolosik	(516) 354-0042	<a href="mailto:fr.robert@stladislaus.church">fr.robert@stladislaus.church</a>
<b>PRIEST EMERITUS</b>	Rev. Zbigniew Tyburski	(516) 354-0042	
<b>DEACON</b>	Dn. Ivan Toro	(516) 354-0042	<a href="mailto:dn.ivan@sthedwig.church">dn.ivan@sthedwig.church</a>
<b>SECRETARY</b>	Magda Rosada	(516) 354-0042	<a href="mailto:contact@sthedwig.church">contact@sthedwig.church</a>
<b>RELIGIOUS ED.</b>	Krzysztof Gospodarzec	(631) 875-8413	<a href="mailto:sthedwigdirector@gmail.com">sthedwigdirector@gmail.com</a>
<b>EUCCHARISTIC MINISTRY</b>	Barbara Luger	(516) 445-1957	<a href="mailto:barbara.a.luger@gmail.com">barbara.a.luger@gmail.com</a>
<b>LECTORS' MINISTRY</b>	Carol Peise	(718) 347-7970	<a href="mailto:rectory@sthedwig.church">rectory@sthedwig.church</a>
<b>ORGANIST</b>	Zbigniew Mackowiak	(312) 929-9594	<a href="mailto:music@sthedwig.church">music@sthedwig.church</a>
<b>POLISH SCHOOL</b>	Emilia Boguszewska (after 6.00pm)	(347) 721-8048	<a href="mailto:psfloralpark@gmail.com">psfloralpark@gmail.com</a>
<b>CYO DIRECTOR</b>	Michael Matich	(516) 354-0042	<a href="mailto:contact@sthedwig.church">contact@sthedwig.church</a>

## RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday:  
9:00 AM - 5:00 PM

Saturday and Sunday:  
Office is closed



# MASS INTENTIONS

## SATURDAY, AUGUST 31, 2024

- 05:00 pm O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej i dary Ducha Świętego dla Barbary z okazji urodzin od Ani

## SUNDAY, SEPTEMBER 1, 2024

### TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 07:00 am For parishioners  
08:00 am Za Parafian  
09:30 am +Imelda Mendoza and Lily Manalo by Libby Mendoza and Family  
+Adele Pasqualle Testani by Daughter with Family  
11:00 am O Boże błogosławieństwo i dary Ducha Świętego dla Zofii Boguszevskiej z okazji 80-tych Urodzin od Ani  
+Jane Prokopiak od Carol Piersa  
+Edward Depa od Rodziny Dreszel-Cacharani  
+Eugeniusz Brusek od Alexandry Zelek z Rodziną  
+Bronisława Rogulska  
06:30 pm For Parishioners

## MONDAY, SEPTEMBER 2, 2024

- 07:00 am In thanksgiving for all the Masses offered for the intention of +Jane Prokopiak  
+Egidio Dante Pennachia by Family  
08:00 am + Ks. Piotr Rożek

## TUESDAY, SEPTEMBER 3, 2024

Saint Gregory the Great, Pope and Doctor of the Church

- 07:00 am +Henry Paczkowski (Anniversary) by Son and Family  
08:00 am Frank Kempski od Rodziny Kiełbiowski  
+ Ks. Piotr Rożek od Rodziny Obuchowski

## WEDNESDAY, SEPTEMBER 4, 2024

- 07:00 am +Egidio Pallisco by Wife  
08:00 am +Jan Serafin od Andrzeja i Ewy

## THURSDAY, SEPTEMBER 5, 2024

- 07:00 am +Monique Auguste by Daughter Danielle  
08:00 am O zdrowie, opiekę i błogosławieństwo Boże dla wnuków

## FRIDAY, SEPTEMBER 6, 2024

- 07:00 am Health and blessings for the family of Danielle Auguste  
08:00 am Msza dziękczynna za msze ofiarowane w intencji +Jane Prokopiak  
07:30 pm +Renato Lazzinaro od Polskiego Kółka Różańcowego  
Za zmarłych księży pracujących w naszej parafii od Polskiego Kółka Różańcowego

## SATURDAY, SEPTEMBER 7, 2024

- 07:00 am For parishioners  
08:00 am Za zmarłych członków rodziny Danielle Auguste  
05:00 pm +Claudio Palmari by Family

## SUNDAY, SEPTEMBER 8, 2024

### TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 07:00 am For parishioners  
08:00 am O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Olivii Tomalskiej (18 Urodziny) od taty  
+ Stanisława Obuchowska od Syna z Rodziną  
09:30 am Birthday blessings for Maria Henderson by Grace Bernardo  
Health and blessings for Linda Toro by Theresa and Ron Dluginski  
For the Blessed Mother by Danielle Auguste  
+Jane Prokopiak by Theresa and Ron Dluginski  
+Martin Galasieski  
+Joseph Amato by Santy Pallisco  
+William and Alice Carter by Son Arthur  
11:00 am O Boże błogosławieństwo dla Katarzyny i Aarona w 5 Rocznicę Ślubu od Rodziców  
O Boże błogosławieństwo dla Magdaleny i Pawła Madaj w Rocznicę Ślubu od Rodziców  
+Eugeniusz Brusek od Stanisławy i Tadeusza Siembor  
+Edward Depa od Alexandry Zelek z Rodziną  
+Józef Słoma od Rodziny Święc  
06:30 pm +Robert Falkowski by Betty and Jim Glemboski

**FIRST FRIDAY:** ALL DAY EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT 8:30 AM TILL 7:30 PM, Rosary in Polish 7PM, Additional 7:30 PM Mass in Polish to the Sacred Heart of Jesus. Confession 7:00 PM-7:30 PM

**FIRST SATURDAY:** 7:30 AM Rosary in Polish, Fr. Pio Mas at 7:30 PM

### **NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP:**

Saturday after 8:00 AM in Polish, and on the first Saturday of the month after 7:00 AM in English

**NOVENA TO GOD THE FATHER:** Every first Saturday of the month after 5:00 PM Mass

**FATIMA DEVOTIONS:** Every 13<sup>th</sup> of the month at 7:00 PM from May to October

**FATIMA DEVOTIONS:** Every Tuesday at 8:00 PM in English and Italian

**LITANY OF THE BLESSED VIRGIN MARY:** May, Monday through Friday at 7:30 PM in Polish

**CHAPLET OF DIVINE MERCY:** Monday through Saturday after 8:00 AM Mass in Polish

**DIVINE MERCY DEVOTION:** Every Wednesday at 3 PM

# SUNDAY REFLECTION

Today, the Word of the Lord helps us to discern that over and above our human usages we have to place God's Commandments. In fact, as time goes by, it is easy for us to distort the evangelic advice and, willingly or not, replace the Commandments or engulf them in a punctilious meticulousness: "And on coming from the marketplace they do not eat without purifying themselves. And there are many other things that they have traditionally observed, the purification of cups and jugs and kettles..." (Mk 7:4). This is why plain people, with their typical common sense, paid little attention to the doctors of the Law or to the Pharisees, who were putting more emphasis on their human speculations than on God's Word. To the religious hypocrite Jesus applies Isaiah's prophetic complaint ("Well did Isaiah prophesy about you hypocrites, as it is written: This people honors me with their lips, but their hearts are far from me": Mk 7:6).

When St. John Paul II expressed his sorrow in the name of the Church for all the negative things that her children had done throughout history, he did it by saying «we have been separated from the Gospel».

Jesus tells us: "Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile" (Mk 7:15). What comes out of a man's heart, from a person's conscious seclusion, is what can make us bad. This malice is what harms Mankind and us specifically. Religiosity does not consist precisely in washing our hands (remember Pilate who delivers Jesus Christ to be crucified!), but in keeping our heart pure.

Speaking positively, this is what St. Therese of Lisieux tells us in her Biographic Manuscripts: "Considering the mystical body of the Church (...) I understood that the Church had a Heart and that this Heart was burning with love". From a loving heart springs the well done deeds that help precisely those who really need help ("For I was hungry and you gave me food..." Mt 25:35).

From:Evangeli.net

## Pray for the Sick, the Elderly and the Homebound

Rosemarie Hermann, Joe Emerson, Vincenza Virdone, Michael Watts, Neida Ramos, Connie Dziomba, Theresa Gerzak, Donna Ragan, Anita Durane, Patty Hildebrandt, Lorraine Taylor, Robert Grayson, Lisa Kelleher, Joyce Kopko, Nicholas Bartkus, Claudia Catalano, baby Madeline Griffin and Olivia.

## WEEKLY MEMORIALS

Parishioners may request these memorials for one week in memory or in honor of a loved one for the donation of \$20. Please contact the parish office to schedule



**Sanctuary Lights**  
*for the week of September 1*  
*in memory of*  
*Stanisław Kowalczyk*

**Altar Bread and Wine**  
*for the week of September 1*  
*in memory of*  
*Stanisław Kowalczyk*



**The Altar Rose**  
*for the week of September 1*  
*in memory of*  
*Stanisław Kowalczyk*



## SUPPORTING OUR PARISH

In these challenging times, special gratitude is expressed to those who are able to support St. Hedwig Parish



## WAYS TO GIVE

**Online donation:** Visit our website or scan the QR code

**By Mail:** St. Hedwig Church, 1 Depan Ave,  
Floral Park, NY 11001

**In Person:** At Mass during the collection or dropped off at the rectory office

## WEEKLY COLLECTION

August 25, 2024

\$ 5,445

*God bless for your donations*

# APOSTOLAT POLSKI

## ROZWAŻANIE NA NIEDZIELĘ

Dzisiaj, Słowo Boże pomaga nam odróżnić Przykazania Boże, które stoją ponad ludzkimi zwyczajami. Rzeczywiście wraz z upływem czasu łatwo jest wypaczyć ewangeliczne przesłanie i, zdając lub nie zdając sobie sprawy, zastępować Przykazania lub zdusić je przesadną drobiazgowością: «I [gdy wróca] z rynku, nie jedzą, dopóki się nie obmyją. Jest jeszcze wiele innych [zwyczajów], które przejęli i których przestrzegają, jak obmywanie kubków, dzbanków, naczyń miedzianych...» (Mk 7,4). To dlatego prości ludzie, kierując się zdrowym rozsądkiem, nie zwracali uwagi na doktorów Prawa ani na faryzeuszy, którzy przedkładali ludzkie spekulacje nad Słowo Boże. Jezus używa tutaj profetycznej wizji Izajasza wobec hipokrytów religijnych: «Słusznie prorok Izajasz powiedział o was, obłudnikach, jak jest napisane: Ten lud czci Mnie wargami, lecz sercem swym daleko jest ode Mnie.» (Mk 7,6).

Kiedy kilka lat temu Jan Paweł II prosił o przebaczenie w imieniu Kościoła za wszystkie krzywdy, jakie wyrządzili jego synowie w historii, uzasadnił «oddaliliśmy się od Ewangelii».

«Nic nie wchodzi z zewnątrz w człowieka, co mogłoby uczynić go nieczystym; lecz co wychodzi z człowieka, to czyni człowieka nieczystym» (Mk 7,15), powiedział nam Jezus. Tylko to, co wychodzi z serca człowieka, z jego wewnętrznej świadomości osoby ludzkiej, może nas uczynić złymi. To zło zadaje ból całej Ludzkości i jednostce, która je wyrządza. Religijność nie oznacza mycia rąk (przypomnijmy Piłata, który skazał na śmierć Jezusa!), lecz utrzymanie czystości serca.

A w sposób pozytywny potrafiła wyrazić to Święta Teresa od Dzieciątka Jezus w swoich Rękopisach: «Kiedy kontemplowałam mistyczne ciało Chrystusa (...) zrozumiałam, że Kościół ma serce (...) płonące miłością». Z serca kochającego wypływają dobre dzieła, które pomagają dokładnie temu, kto potrzebuje pomocy: «Bo byłem głodny, a daliście mi jeść...» (Mt 25,35).

źródło: Evangeli.net

## KATECHIZM KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO

*Jaka jest treść wyznania wiary („Wierzę mszalne”) zwanego Symbolem nicejsko-konstantynopolizańskim?*

Wierzę w jednego Boga, Ojca wszechmogącego, Stworzyciela nieba i ziemi, wszystkich rzeczy widzialnych i niewidzialnych.

I w jednego Pana Jezusa Chrystusa, Syna Bożego

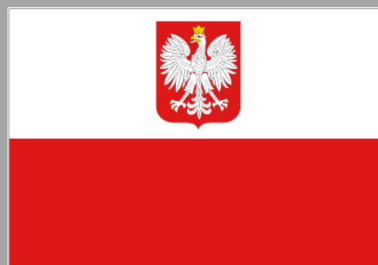
Jednorodzonego, który z Ojca jest zrodzony przed wszystkimi wiekami. Bóg z Boga, Światłość ze światłości, Bóg prawdziwy z Boga prawdziwego. Zrodzony, a nie stworzony, współistotny Ojcu, a przez Niego wszystko się stało. On to dla nas ludzi i dla naszego zbawienia zstąpił z nieba. I za sprawą Ducha Świętego przyjął ciało z Maryi Dziewicy i stał się człowiekiem.

Ukrzyżowany również za nas pod Poncjuszem Piłatem został umęczony i pogrzebany. I zmartwychwstał trzeciego dnia, jak oznajmia Pismo. I wstąpił do nieba; siedzi po prawicy Ojca. I powtórnie przyjdzie w chwale sądzić żywych i umarłych, a królestwu Jego nie będzie końca. Wierzę w Ducha Świętego,

Pana i Ożywiciela, który od Ojca i Syna pochodzi. Który z Ojcem i Synem wspólnie odbiera uwielbienie i chwałę; który mówił przez Proroków. Wierzę w jeden, święty, powszechny i apostołski Kościół. Wyznaję jeden chrzest na odpuszczenie grzechów. I oczekuję wskrzeszenia umarłych. I życia wiecznego w przyszlým świecie. Amen

6 PAŹDZIERNIKA,  
2024

## PARADA PUŁASKIEGO



ZADZWOŃ DO KOŚCIOŁA ŚW. JADWIGI  
ABY ZAREZERWOWAĆ MIEJSCE W  
AUTOBUSIE (516) 354-0042

WYJAZD PO MSZY ŚW. O GODZ. 11:00  
POCZESTUNEK PO PARADZIE  
W DOMU PARAFIALNYM

Kongres Polonii Amerykańskiej  
Wydział Long Island zaprasza Polonię do  
członkostwa i działalności na rzecz Polonii

Kontakt (718) 343-4316 (516) 354-4349  
[www.paclongisland.org](http://www.paclongisland.org)

## PAPIESKIE INTENCJE APOSTOLSTWA MODLITWY



WRZESIEŃ

O troskę człowieka o świat

Módlmy się, aby każdy z nas usłyszał i wziął sobie do serca wołanie ziemi i ofiar klęsk żywiołowych i zmian klimatycznych oraz zobowiązał się do troski o świat, który zamieszkujemy.

**BUS TRIP AND SHOW**  
**COME WITH**  
**ST. HEDWIG'S CHURCH**  
**TO SEE RELIGIOUS SHOW**  
**DANIEL**



**SIGHT AND SOUND THEATER**  
**LANCASTER, PA**

**OCTOBER 29**  
**BUS LEAVING AT 8:00 AM**

**ADULTS \$185**  
**CHILDREN 3-12 YEARS OLD \$135**

**PRICE INCLUDES: TICKET TO**  
**THE THEATER, TRAVEL BY**  
**BUS AND HOT LUNCH**



**FOR RESERVATIONS PLEASE CALL BOŽENA MORKIS (516) 424-0782**  
**OR ST. HEDWIG'S OFFICE (516) 354-0042**

**UPDATE OF THE CANDLE INTENTIONS**



Thinking ahead about the All Souls' Day, we are preparing to update and install new candlelight plaques for your deceased loved ones.

Therefore, we ask everyone who ordered and paid for their candles to contact the parish office to confirm their intentions. We also ask those who would like to order one for the repose of the soul of the loved one to contact us. On All Souls' Day, we will pray for all the deceased whose names will be placed next to these candles.

There are two kinds of candles: blue one by the Blessed Mother, and the red one on the St. Joseph side. There is a monetary yearly donation for each candle.

**YOUR INTENTION**

IN MEMORY OF \_\_\_\_\_

PHONE NUMBER \_\_\_\_\_

**CATECHISM**  
*of the*  
**CATHOLIC**  
**CHURCH**

*What does the Nicene (Nicene-Constantinopolitan) Creed say?*

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.



**Monument of St. John Paul II**



We ask all of you for your support. There are many ways to give. The donation envelopes are available at the entrance of the church, you can also offer a gift by scanning the codes. We so appreciate your generosity and can't wait to see how your gifts will bless our parish.

**WAYS TO GIVE**

PAYPAL

VENMO



## FIFTH WEEK NOVENA TO SAINT SISTER FAUSTINA



O Jesus, You inspired Saint Faustina with profound veneration for Your boundless Mercy. Grant me through her intercession, if it be Your holy will, the grace ...for which I fervently pray. My sins render me unworthy of Your Mercy, but be mindful of Saint Faustina's spirit of sacrifice and self-denial, and reward her virtue by granting the petition which, with childlike confidence, I present to You through her intercession.

*Our Father..., Hail Mary..., Glory...*

Saint Sister Faustina—pray for us!

Blessed Fr. Michał Sopoćko—pray for us!

“A humble soul does not trust itself, but places all its confidence in God. God defends the humble soul and lets Himself into its secrets, and the soul abides in unsurpassable happiness which no one can comprehend.”

— *Maria Faustyna Kowalska, Diary of Saint Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul*

New lighting for the church and tower

*Let your light so shine before men,  
that they may see your good works,  
and glorify your Father which is in  
heaven” (Matthew 5:16)*





# 2024

## CATHOLIC MINISTRIES APPEAL

DIOCESE OF ROCKVILLE CENTRE

*Revitalizing our Faith -  
Renewed by the Eucharist*

The Parish wishes to acknowledge with Gratitude the following Parishioners who recently pledged to the 2024 Catholic Ministries Appeal.

Mr. and Mrs. Stanley Karwacki

*Thank you!*

GOAL \$31,000.00

TOTAL PLEDGED \$26,510.00

PERCENT 85.52%

UNDER \$4,490.00

DONORS 96

AVERAGE GIFT \$276.15

**Make checks payable to: Catholic Ministries Appeal**

Parish \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City, State, Zip: \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Pledge \$ \_\_\_\_\_ Down Payment \$ \_\_\_\_\_

To make a donation, you can also visit:  
<https://drvc.org/CMA/>



Polska Szkoła Doksztalcajaca  
im. św. Jadwigi we Floral Park

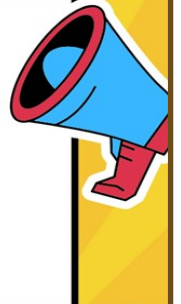


### Dzień OTWARTYCH DRZWI !!!

**Polska Szkoła  
Doksztalcajaca  
im. św. Jadwigi,  
309 Jericho Turnpike  
Floral Park, NY 11001**

**zaprasza  
7 września**

**w godzinach:  
10:30am - 12:00pm  
DO ZOBACZENIA!!!**



Zeskanuj kod



Zarejestruj swoje  
dziecko już dziś!



REJESTRACJA  
ODBYWA SIĘ ELEKTRONICZNIE

KONTAKT:  
ebog75@gmail.com  
#347 721 8048

Odwiedź nasza stronę internetowa:  
[polskaszkołafloralpark.org](http://polskaszkołafloralpark.org)

### St. Hedwig's Faith Formation Program

The goal of participation in this program is to prepare oneself, as practicing Catholics, to receive the sacraments. Being Catholic is a lifelong endeavor and involves much more than receiving a select number of sacraments.

It is a process that continues through one's life and ideally should reflect in one's daily life. Please come and join us.

We look for Volunteer Religious Catechists or Assistant Catechists in our church. Please call for more info to Director of Religious Education

Contact: Christopher Gospodarzec, DRE  
631-875-8413 or parish 516-354-0042,  
Visit us also on the parish website in the link of Faith Formation at: [www.sthedwig.church](http://www.sthedwig.church)

